

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O serie garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefranate nu se primesc. — Manuscrisuri nu se returnează.

ANUL XLVIII.

N^o 64.

Mercuri 20 Martie (1 Aprilie)

1885.

Nou abonament

la

„Gazeta Transilvaniei.”

Cu 1 Aprilie st. v. 1885 se începe un nou abonament, la care invităm pe onorații amici și sprijinitorii ai foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

„ șese ” 6 ”

„ un an 12 ”

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 9 franci

„ șese ” 18 ”

„ un an 36 ”

Rugăm pe domnii abonenți, ca să binevoiască a-și reînnoi de cu vreme abonamentul, ca să nu se întrerupă expedițiunea ziarului.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”

Brașov, 19 (31) Martie 1885.

Pătura șovinistică maghiară a început cu naționalitățile nemaghiare un joc periculos pentru stat; sprijinită de organele stăpânirii și a pus în cap să estermine naționalitățile nemaghiare.

Nu e destul că stăpânirea a tras cu buretele peste toate legile, care erau menite a garanta drepturile și a promova dezvoltarea culturală și socială a naționalităților nemaghiare, acum vine și pătura șovinistică a societății maghiare și cere naționalităților să-și lapede limba.

O astfel de cutezanță necalificabilă a produs în adunarea generală a comitatului Sibiu, ce s'a ținut la 16 (28) Martie c. o desbatere foarte interesantă. Patrioții fanfaroni din Clușiu, cari ca și cei din Ungaria în orbirea lor împing statul în primejdie, nu s'au rușinat a cere sprijinul Românilor și Sașilor din Ardeal chiar pentru propria-le desnaționalizare.

Adunarea comitatensă însă a știut să dea un răspuns cum se cuvine; este un adevărat cap de acuzațiune adusă stăpânirii și păturei șoviniște ungurești, cari în disprețul moralei, a dreptății și a legilor au pornit cu atâta furie cruciada de esterminare a naționalităților nemaghiare.

Nu răspândirea culturii o au în vedere reuniunile maghiare ca cea din Clușiu, cultură de care ei înșiși au mai mare trebuință ca alții, ci sădirea discordiei între popore, turburarea păcii și împingerea statului pe povârnișul peirei.

Bătându-și joc de cuvântul „patrie” și „patriotism”, șoviniștii maghiari cu organele stăpânirii ne timbrează pe noi Nemaghiarii de nepatrioți, de dușmani ai patriei cari agităm înăuntru și în afară în contra existenței statului, laudându-se că „numai ei și-au versat sângele pentru existența acestui stat.”

Trebue să fie cineva lipsit de bunul simț, lipsit de morală socială și politică, ignorant în ale istoriei, pentru ca să afirme astfel de insanații. Cum a putut exista ore acest stat vécure întregi, înfruntându totă periculiile, dacă nu prin patriotismul poporelor lui, în care două din trei părți sunt Nemaghiarii? Cum a putut exista acest stat, dacă nu prin sacrificiile în sânge și în bani ce le-am făcut și le facem chiar azi noi Nemaghiarii în măsură multă mai mare decât Maghiarii?

În adevăr, trebue să ne înspire mare grijă pentru existența păcii și liniștii între poporele acestui stat aparițiunea astorfelă de pătură șovinistică ungurească, care cred că prin cultura în direcțiune națională maghiară se poate dezvolta patriotismul, căci scopul acestei culturi este altul, este propagarea și lățirea „ideii de stat maghiar”, așa precum o înțelege Tisza-Trefort cu șoviniștii unguri și cu totă ceta jidano-armenă. „Idea de stat maghiar” este o bolă spirituală ce i-a cuprins pe cei dela putere cu mamelucii lor și cu reuniunile de maghiarisare, și care le-a fixat în cap idea, că naționalitățile nemaghiare trebuesc cu ori ce preț înghițite de cea maghiară.

Ei bine, le-o spunem, că suntem greu de mistuit și dacă în adevăr voesc binele statului, atunci să caute a se cura de bolă maghiarisării.

Naționalitățile vor rămâne ceea ce sunt în ciuda organului d-lui Tisza, care apare într-o limbă „nepatriotică” și care, cătrănit foc pe hotărârea adunării generale a comitatului Sibiu, are nerușinarea a ne timbra din nou de „dușmani ai statului, vrednici de pedepsă.”

Nu dela Maghiari și dela presa jidano-armenă vom cere să ne califice patriotismul; este altceva mai presus de ei, Tronul, care în vremuri de grea răsturnare a găsit un sprijin neînfrânt în patriotismul nostru.

Ceea ce a hotărât reprezentanța comitatului Sibiu este o faptă patriotică, pe care orice cetățen cu dor de binele patriei o aprobă. Trebue pusă stavilă pornirii periculoase a păturei șoviniște, care vrea să aducă turburare și ferebere în simlul naționalităților. Dar pentru ca stăvilă să fie puternică și cu efect, se cere dela conducătorii poporului, dela învățătorii și preoți, și peste tot dela întreaga inteligență, ca să ferescă și de aci înainte poporul de otrava maghiarisării, precum a fost ferit de atâtea veacuri. Românii ne-am pomenit, Românii vrem să rămânem, apoi timbreze-ne „patrioți” de gură cum vor voi. Trebue să se convingă odată pătura șovinistă, că e culmea absurdității a pretinde o turmă și un păstor în sensul „ideii de stat maghiar”.

CRONICA POLITICĂ.

Scriind despre hotărârile congregațiunii sibiene referitoare la apelul societății de maghiarisare din Clușiu, „Pester Lloyd” dă, că ce privește exprimarea păreri sale de rău pentru înființarea acestei societăți — congregațiunea a trecut peste marginile competenței sale, ea nu are drept să aducă o sentință osinditoare asupra înființării acestei reuniuni, ce privește al doilea punct al răspunsului congregațiunii, dă că afirmațiunile ei sunt absolut neadevurate, ... reuniunea ardelenă maghiară de cultură e o reuniune de natură curată privată, ce se străduiesc pentru lățirea naționalității maghiare pe teren social cu mijloace legale. Spre sfârșit, dă „Pester Lloyd”: „Afară de cea săsescă mai există în Ardeal încă o naționalitate, ai cărei fi — însemnați după număr — nu sunt mai puțin dușmani statului ungar și naționalității ungare, ale căror simpatii nu se întorc cătră statul, în care trăiesc și care scutește (?) prin legile sale, ci cătră învecinării lor frați de sânge. Acestă dușmănie e vrednică de pedepsă, dar se poate cel puțin înțelege și de acești omeni se știe că ce voesc; dar ce voesc Sașii ardeleni cu

această continuă agitațiune împotriva Ungariei și a naționalității domnitoare, nu poate pricepe mintea omenescă. Dacă agitațiunea lor ar avea în adevăr vre-odată un rezultat practic — noi suntem convingși că nici odată nu va fi acesta — acesta nu va pute fi altul, decât — că ei vor scote castanele pentru alții din foc. De aceea alții și numai de aceștia ar fi mâncate castanele — și deodată cu ele și pisica, ce le-a scos din cenușe!”

*

După cum dăce ziarul vienez „N. Fr. Presse”, membrii conferinței internaționale, ce are să se întrunească zilele acestea la Paris, pentru ca să elaboreze un „avant-projet” pentru regularea navigațiunii în canalul de Suez, sunt următorii: Pentru Germania: Dl. de Derenthal, consul general și agent diplomatic în Cairo; pentru Austro-Ungaria: contele Goluchowski, consilier la ambasada Austro-Ungariei din Paris, și baronul Haan, consul general în Constantinopol; pentru Franța: Dl. Bilot, directorul afacerilor politice în ministeriul esternelor, și Dl. Barrere, consul general în Cairo; pentru Marea Britaniă: Sir Iulian Pauncefote, subsecretar de stat în ministeriul esternelor, și Sir Rivers Wilson, controlor general al datoriei egiptene; pentru Italia: Dl. Ressimann, ministru plenipotențiar la ambasada din Paris; pentru Rusia: Dl. Hitrowo, consul general și agent diplomatic în Cairo; pentru Turcia: contra admiralul Iaik-pașa și consilierul de ambasadă la Paris, Missak-Effendi. Guvernul egipten, care a căpătat dreptul d'a trimete un delegat cu vot consultativ, încă n'a determinat pe acel delegat.

SCRILE DILEI.

În ședința sa din 28 Martie. adunarea generală a comitatului Sibiu aduse următoarele hotărâri drept răspuns la apelul societății „de cultură” maghiare din Clușiu: Ea își exprimă părerea de rău pentru înființarea acestei societăți și pentru activitatea celorlalte reuniuni de felul acesteia din Ungaria; scopul lor nu e altul decât de a restringe și mai mult drepturile naționalităților nemaghiare, cari destul au fost de restrinse prin articolul de lege XLIV: 1869, articolul, ce stă în contradicție cu promisiunile făcute în adresele dietei maghiare din 1861 și 1866; las' apoi, că înaintarea nemaghiarilor este împedecată prin legi aduse mai târziu și prin călcările ce se fac la executarea lor. Apelul făcut de aceste reuniuni cătră forurile de jurisdicțiune pentru sprijinirea lor, dă naștere presupunerii, că se face abuz de puterea oficială și că este menit să stinghirescă în mare măsură administrațiunea și să aducă ofiile în conflict cu majoritatea locuitorilor țerei. Propunerea D-rului Fölkel, de a lua apelul reuniunii numai simplu la cunoștință, a fost sprijinit de Dr. Sentz și de inspectorul școlar Trauschenfels. Se primi dar en bloc propunerea, de-a se formula în cele trei limbi protocolare o adresă în sensul vederilor mai sus exprimate, care să se trimetă apoi la toate jurisdicțiunile țerei.

—0—

Din Amsterdam se scrie, că totă lumea e revoltată pentru brutalitatea cu care un supus olandez a insultat pe M. Sa împărătesa noastră, Elisaveta. La 22 Martie n. M. Sa se preumblă întovărășită de domnișora Mailat. Un bărbat de vr'o 40 de ani îi eși înainte, ridică bătul și lovi sdrobind evantaiul cu care M. Sa împărătesa pară plănuită lovitură. Bărbatul fu arestat în grabă și supus unui interogator. Se chiamă Rindshuyden și dăse că a voit să lovească pe „acea damă”, din cauză ca ea se pörtă ca și cum „cine scie ce regină ar fi.” Când i s'a spus, că acca damă e împărătesa Austriei, elu era aproape să cață fără simțire de spaimă, se puse în genunchi și se rugă de ertare. Ministrul de interne merse chiar în acea zi la M. Sa rugându-se în numele întregii națiuni olandeze de ertare.

—0—

Referitor la defraudarea de 10,000 dela posta din Mura-szombat se scrie, că furul e postarul Coloman

Dinstenberger. Se pare că postarul căduse în mâinile cămătarilor de cari nu se mai putea mântui. Elu era cunoscutu ca bun om.

—0—

Statutele reuniunilor învățătorescă croate nu au fost aprobate de guvern, din pricină, că în acele se primiseră și reuniunile învățătorilor din Dalmația, Istria, Bosnia și Herțegovina.

—0—

Societatea sodalilor români din Brașov va da Lună seara în 25 Martie a doua și de Paști o producție și petrecere colegială împreună cu cântări, declamații și danțuri în sala hotelului Nr 1 pe lângă orchestra capelei militare, cu următorul program: 1. Potpourri române, muzica militară. 2. Frunzuliță de bujor, arangiată de I. Mureșanu, corul sodalilor. 3. Banul Mărăcine, de V. Alexandri, declamată de D-lă George Filip. 4. Bălcescu murind, solo violină, aranjată de L. Wiest, executată de D-nul I. Springer. 5. Când nu mai aveți credință, de Francheti corul sodalilor. 6. Tudor Vladimirescu, solo de cântă arangiată de G. Brătianu, executată de D-nul D. Haller. 7. Mărtea lui Mihaiu Vitezul, de Bolintineanu declamată de D-nul D. V. Meșotă. 8. Trecu valea, aranjată de I. Mureșanu, corul sodalilor. 9. Cuplet umoristic, corul sodalilor. 10. Marșul Horea, muzica militară. După producție urmază danțuri. Inceputul la 8 ore seara. Intrarea de persoană 1 fl. Bilete se pot căpăta la d. D. Eremias și la librăria N. Ciurcu. Nu putem îndestula recomandă publicului de a lua parte la producția acestei societăți, al cărei scop este ajutorarea reciprocă și promovarea meseriilor între Români. Să nu mai fim indiferenți față cu progresul nostru, dacă vrem să scăpăm odată de nenorocita stare, în care ne aflăm, din lipsa de meserie.

—0—

Din Marsilia se scrie, că unul din cei doi neguțatori de fete din Austro-Ungaria, cu numele Hönig a fost osândit acolo la un an închisore și 300 fr. pedepsă în ban. Complicele lui Hönig, care a fugit a fost de asemenea osândit în contumaciam.

CORESPONDENȚA NOSTRĂ DIN COMITATE.

Din jurul Gurghiuului în Martie 1885.

Domnule Redactor! Rău se mai îngrijesc stăpânitorii țării de interesele sormanului popor român preste totu, — afară de interesele și binele fiilor lui Israel și al lor propriu.

Și că ceea ce scriu este drept, dovedescă scrisoarea din 23 Ianuarie 1885 Nro. 300 basată pe ordinațiunea din 5 Decembrie 1884. Nro. 73,164 a ministrului de finanțe.

Direcțiunea bunurilor erariale regesci uuguresci din Clușiu.

Nr. 300/1885

Copia.

Stimatului public al comunei Sorophaza.

În urma deciziunii eselenței sale ministrului de finanțe, dată în 5 Decembrie anul trecut Nr. 73,164, se aduce la cunoștința stimatului comunei, că bunul erarial de acolo s'a prețuit cu 2661 fl. Așa dară onoratul public comunal este provocat, ca în consiliul, ce se va ține de cătră reprezentanța comunală, să se declare necondiționat asupra răscumpărării se nărăscumpărării aceleia și să trimetă și deciziunea locală la protocolul spre orientare direcțiunii sus numite, până la sfârșitul lui Februarie anul curent. Și dacă cumva ar fi decis să se răscumpere, să alătoreze lângă această declarațiune

și 10 procente din prețul răscumpărării ca vadiu și să facă cunoscut, că până la ce termen și în ce mod doresce să plătească prețul răscumpărării.

Clușiu, 23 Ianuarie 1885.

Vasadi m. p.

Director. bunurilor etc.

Prin scrisoarea amintită, după cum se poate vedea, preste totu, unde sunt regale, drepturi de crășmăritu erariale, comunele sunt provocate, ca până la finea lui Februarie a. c. să se așternă declarațiunii în scris la direcțiunea bunurilor erariale în Clușiu, dacă vreau răscumpăra acele drepturi în folosul comunelor, și preste totu fără vorbă multă, pentru fie-care comună s'a ficsat și prețul. Diatre mai multe comune din jurul acesta, spre adevărarea acestora, însemneză, că comuna Hodaoc, care are 1735 suflete, are a face răscumpărarea cu 20,000 fl. v. a.; comuna Ibănesc, care numără 1920 suflete, are de a face răscumpărarea cu 26,480 fl. v. a. și comuna Adrian, care numără 320 suflete, are de a face răscumpărarea cu 2664 fl. v. a. și așa și altele mai departe.

Bine că scrisoarea sună așa, da veți că dracul stă la casa nănașului în ușă, și acesta nu poate merge în biserică spre a își cununa finii; și era lucrul fără scire și în pripă totdeauna aduce pre om în confusiune, încât deodată nu se poate reculege spre a se hotări la un ce bun, pentru că la tôte întreprinderile și mai cu seamă, când omul are de a face cu bani, se cere și timp spre meditat. Dar pe lângă altele sărăcia este cel mai cimplit dușman, care dela multe întreprinderi bune te împedecă.

Intr'o așa confusiune se află și comunele din jurul Reghinului săsescu; năcazurile cele multe, nedreptățile, împărțirile, dările cele mari și grele și asupririle dinice, ce le întâmpină poporul la totu pasul, l'au adus la sapă de lemn, încât în ziua de azi, când urmază astfel de ordinațiuni ca cea de mai sus, nu e în stare a își satisface trebuințelor. Și decădina și starea deploabilă, la care a ajuns azi poporul, cui este de a se mulțami, decătu numai Regimului și organelor lui administrative?

Comunele dară sunt sărace, și nu sunt în stare a răscumpăra regatele se dreptul de crășmăritu erarial, din susu infiratele cause, pe care, fără a se comenta mai departe, tôte lumea le cunosc, că sunt dure și adevărate. Sunt însă alți... omeni cu bani, cari pentru comune voru face totu, numai dacă voru vedea că le vine bine la socotela. Și cine voru fi acești omeni? Nimenea alți, decătu fii lui Israel, popor binecuvântat de susu pene josu pre pământ și părlinit și de stăpânitorii țării de azi.

Acea scrisoarea a direcțiunii bunurilor erariale Nro. 300, 1885 basată pe Ord. Nro. 73,164, 1884 a Ministrului de finanțe dă comunelor un termen scurt de precugetare, așa încât comunele, fiind aduse la sapă de lemn, în acel termen nimica nu pot face, sunt silite a gravita la ajutorul altora. Deja Ord. desu amintit este la timp binevenit pentru fii lui Israel și frații lui Wahrman, er nicidecum pentru popor; — aceștia pre basa aceea voru face căștiguri mari și însemnate.

Mai de multu timp, și dora și înainte de a eși Ord. ministrului de finanțe la lumină, vedea omul umblandu agenții speculanților israeliți dintr'o comună intr'alta cercându despre starea lucrului, pentru ca să facă geșturi. Acuma în săptămâna trecută pe principalii domni îi vedeai că unul vine în comună cu un advocat lăngă densusu, — era pe altul numai singuru spre a încheia acte cu comunele, cu privire la cumpă-

rarea regaliilor se dreptul de crășmăritu erarial, și țergurile sunt peste totu locul începute, numai că, cum se voru întâmpla acordările între comune și speculanții israeliți, nu se scie. Dară ori și cine cu mintea senătosă poate cugeta, și se-și aducă aminte de șa armănelui: «Dă-mi Dōmne mintea cea din urmă a Romănelui» — se nu se înșele.

Videat Consul!

Thiuriu, în Martie 1885.

Domnule Redactor! Nu pot da cu totul uitărei corespondența din Roșia de Secașiu din Febr. 1885 nr. 38 a prețuitului țiaru „Gazeta Transilvaniei”, ca se nu iau pēna în mână spre a arēta pre calea publicității întâmplările atātū înainte câtū și în ziua, respective în nōpcea de petrecere cu dansu.

Chiămatū fiindū și eu la numita petrecere, din mai multe considerațiuni amū alergatū acolo și mărturisescū că cea ce amū aflatū m'a surprinsū multū, publicul a cursu din tôte părțile fără deosebire de naționalitate, inteligență cam puțină, pe când țeranii din abundanță atātū din comună câtū și din juru contribuindū fiecare după puteri în folosul școlii.

Luptele ce le-au avutū și sudorile de sange ce le-au storsū bravii Roșienii din corpul lorū pentru edificarea școlii, ni suntū bine cunoscute și cui i se ascrie meritul că astăzi este o școlă și încă de modelu în susu numita comună? Abstragēndū dela multele sacrificii ale repausatului parochū Alimpiu Aronū și dela multe strapații ale On. domnū Ioanū Deacū, parochul actualū care prin sfaturi părintesci atātū în sf. biserică, câtū și pre căi sature, prin desele contribuțiuni și organelorū în inimile tuturor, încātū cu puteri unite, sacrificandū până ohiar și crucerulū ultimū, a dat-o gata.

Însē după cum afirmă On. d. parochū Ionū Deacū fiind tare redusū prețul cerealelorū, er repartițiunū și contribuțiuni multe, nu au fostū capaci de a corēspunde repartiției. Decī dēr școlă a rēmasū în presinte fără re-cuisite necesare, mai departe fiindū și anii critici nu pre fructiferi. Așa s'a formatū unū comitetū arangiatorū compusū din 13 membri din comună, în fruntea cărora punēndu-se On. d. Ioanū Deacū parochū și Procopiu Ivanū învățatorulū, cu unū zelū nespūsū, a îndemnatū poporul a da o petrecere cu danțu în favorul școlii, pentru procurarea re-cuisitelorū și a nu mai face repartițiunū pre poporul multū sdrucinatū.

Îndatū la consimțământulū tuturorū s'au apucatū de pregătiri, au făcutū și espedatū bilete de invitațiune de-figēndū ziua de petrecere. Publicul a cursu din tôte părțile. Sē fi vēdūtū țeranii noștri ca brații din munte cu unū aerū veselū și piepturile deschise întâmpinați fiind de bravii conducători mai susu amintiți cu ochii plini de lacrimi de bucuriă — cum se aruncau unul după altul la horă! Dēr sē fi vēdūtū țerancele, romăncuțele nōstre, cari lāsandū aculū, fusulū, furca și rēșbiulū — întâmpinate și primite fiind cu cuvinte blānde și pline de spiritū de cătră spectabila dōmnă Rosalia Deacū — cum se aruncau în șirulū consoțilorū, conșănginilorū și amicilorū lorū însufundū-le curagiu, încātū puteai ceti de pre fețele lorū bucuria ce aveau în

FOILETON Ū.

Martirii Crucii din ambele Dacii.

(Urmare).

»Pașce oile mele, pașce mielusei mei.« Cine nu știe greutățile Păstoriei? A păstori este a sacrifică omul tôte momentele sale în folosul acelora ce sunt încredințați privilegerii lui; celū ce se abate dela asemenea datorii sacra nu e apostolū, este tiranū: unū furū de fericirea fraților se. În disputele ce avū salvatorulū cu discipulii se pentru preeminență: Christū le rēspunse: »Celū ce voescē dintre voi se fie mai mare, acela fie servulū tuturorū.« Însē lācomia și egoismulū făcură din morala sântă unū codice criminalū, prin care se mēcelăreau tribunii crucii și se sugruma poporul! Profetii, Apostolii, Martirii, alū cărorū capū e Christū, nu guvernară ca cei mai mulți capū ai bisericii dela Christū încoa; ei sacrificară totulū, viața chiar, pentru dreptate, pentru amorulū divinū și umanū: și apoi noii vicari se mândrescū cu laurele Martirilorū, domindū în numele lorū. E multū încă de făcutū pentru binele omenirii! Și ca să reușimū, trebuie a subjugă mai antēiu patimele din noi, ce ne împedecă în lucrarea virtuții; altfelū, nici unū progresū sigurū pe calea binelui.

Scopulū lui Christū și alū discipulilorū se fū, ca

succesorii lorū se esplice, din secolū în secolū, veritățile cele mari ale Evangelului, acoperite cu vëlulū alegoriilor spre a putē scăpă de Cesari și de Caiafe; dēr ceea ce nu s'a pututū realiză în atāția secolū se va realiză în viitorū. »Ați vē vorbescū în pilde; dēr voi vorbi vouē mai tārdu în spiritū și veritate.« »Eu suntū lumina lumii, șaicea Christosū, cine urmēză mie, nu umblă întru întunerec.« Prin urmare ținta creștinismului a fostū luminarea omului. Cei ce voiau a intra în numărul credincioșilorū, mai antēiu li se descoperea adevăratulū scopū alū religiunii creștine; apoi primeau sântulū botezū. Ați însē luminile creștinismului suntū numai partea unei clase de omeni; iar pentru bietulū vulgū, totū ignoranță și superstițiă!..... Christū a insuflatū și lui Petru și lui Ioanū și la toți discipulii sei aceleși principie, și ei au urmatū totū esemplulū Maestrului.

Așa dēr obstacolulū, ce întâmpinară toți reformatorii în misiunea lorū, fū numai ignoranța vulgului: luminați dēr poporulū mai antēiu, și apoi veți putē realiză Turma și Păstorulū, atuncī pe caprele și oile vorū șede de a drēpta lui Christū, pe tronulū Dreptății și în mijloculū templului frăției universale.

*

Propagarea creștinismului în prejma Pontului Eucsinū se Mării negre.

După ce-și împărțiră apostolii lui Cristosū tôte țē-

rile și tôte poporele între sine, cădū sōrtea pe apostolulū Andrei, fratele lui Petru, ca se întindă doctrina evangelică printre poporele din prejma Pontului Eucsinū și până la Dunăre. Acestū apostolū, după ce visită Bizanțulū trecū în Chersonū, în Cafa, în Elada, în Macedonia, în Tracia și în Missii, ba acestū apostolū merge cu propagarea doctrinei evangelică până la Dunăre se Istru, care pe atunci despărția împărăția Dacilorū de imperiulū romanū. Apostolulū Andrei chemă la sine în Misia pe trei Daci cu numele Innulū, Pinulū și Rinnulū, locuitorii din partea stāngă a Istrului, și îi inițiază în misiunea sa apostolică, îndemnandū-i a propagă creștinismulū în Dacia, pământulū lorū natalū. Prin acești trei bărbați, apostolulū Andrei se puse în comunicațiune cu Dacii.

*

Mitropoliiile din ambele Dacii.

Creștinismulū din prima epocă născu sacrificiulū mai multorū miliōne de creștini, martiri ai crucii, cari prin vērsarea sângelui lorū făcură a triumfa crucea; astfel rezultatulū celorū trei secole de suferințe fū urcarea creștinismului pe tronulū Cesarilorū, religiunea creștină din această epocă fū o sistemă de filosofie, și bisericile creștine (casele de rugăciuni și de învățatură) niște școle de morală practică, eră Episcopii și Mitropoliiile de atuncī, niște adevărați profesori evangelicī. (Va urma).

pieptul lor, că pot să se învârtă într-o scolare curată românească.

După 11 ore din noapte s'a făcut pauză în sala de dans, cât și în celelalte odăi ale învățătorului s'au întins mai multe șiruri de mese, încărcate fiind de ne-numărate pelse de bucate, pregătite chiar de spectabila dămnă preotăsoasă Rosalia Deacă, carea cu totu dreptul o potu numi bravă, blândă și adevărată mamă a poporului, căci prin cuvinte dulci îmbărbăta publicul la dans, îl îmbia cu mâncare și beaură.

Mai departe între pocale s'au ținut mai multe toate tôte bine accentuate, dăr cel mai bine simțit a fost acela, pre care între dese strigări de să trăiească la rostul Onor. domnului Ioan Deacă, arătându-lololul scôlei și scopul petrecerei arangiate, și în care mulțami tuturor participanților pentru sucursul binevoitor.

Așleptăm, ca o altă penă mai dibace să și facă datoria față cu zelul și sacrificiul comitetului arangiator: primesce însă dela subscribul espreșiunea simțemintelor de stimă și respectu ce păstrează cătră toți: cătră blândă și neobosita mamă a poporului, dămnă Rosalia Deacă, cătră părintele Ioan Deacă, carele a luptat continuu până la edificarea scôlei, ca un părinte al poporului, cătră fratele Procopie Ivan, carele luminează și îndreptăză sufletele mlădițelor, ce eri alaltaeri erau ofelitate, cătră ceilalți zeloși domni, cari nu au pregetat a conlucra cu puteri unite pentru scopul sântu, cerul și va încoronă cu corôna nevesteșită pentru interesul nobil ce au manifestat față cu scôla.

Arătați-vă lipsele, necazurile suferințele și fiți siguri că totu Românul, în care mai există vre-o scântie de simțemintu, va alerga într-o ajutorul vostru, contribuind cât de puținel.

Georgiu Făgărășianu.

A XII adunare generală ordinară

a Institutului de credit și de economie „Albina” din Sibiu, ținută în 27 Martie 1885.

Președintele societății d. Iacobu Bologa deschide adunarea la 10 ore înainte de ameză, constată prezența a 28 acționari, cari reprezintă 138 voturi, cum și că sunt depuse cu totul pentru participare la această adunare 391 acțiuni; denumesc în sensul § 25 din statute pe d-nii Corneliu Tobias și Visarionu Roman de notari ai adunării, ér pe d-nii Nicanoru Frateșu și Aurelie Brote de scrutatori și dechiară adunarea în sensul § 26 din statute de constituită.

Conform publicației de convocare din 14 Februaru 1895 președintele pune la ordinea zilei raportul anual al Direcției. Directorul esecutiv Visarionu Romanu dă cetire acelu raportu în următorul cuprins:

Onorabilă adunare generală!

Conform articolului 33 din statutele nostre, avem onorea a vă prezenta raportul general asupra operațiilor institutului nostru, asupra mersului său prosper și dezvoltat din al 12-lea an al activității nostre: 1884.

Suntem în plăcuta poziție, a vă împărtași dela început, că cifrele bilanțului acelu an, cum și cifrele, care urmază mai jos în acest raport, ne dispensează mai mult ca ori când în trecut, dela o descriere mai estinsă a activității nostre încordate din anul expirat. Acele constată progresul continuu al institutului nostru în proporții crescute.

Credem deci, a ne pute mărgini la unele din momentele principale ale anului.

Sciți din rapôrtele nostre precedente, că în cei doi ani din urmă prisosul de capitale, abundența numerarului erau la institutul nostru constante. Acestă situație a durat și în prima jumătate a anului 1884; în a doua jumătate însă ea s'a schimbat. Imputinarea esportului și în legătură cu acesta, scăderea repede a prețului cerealelor, creșterea agiului la aur și crisa monetară în vecina Româniă, neîncrederea dominantă în piața Vienei etc. tôte aceste au produs o situație foarte grea pentru institutele de bani din țera noastră și care s'a manifestat în căutare mare a capitalului, ér acesta are totdeauna de urmare nemijlocită scumpirea capitalului.

Pe când deoparte — ca să putem face față oricărei eventualități — a trebuit să ne prevedem cu reserve mari, pe atunci de altă parte ne-au încurs cereri de împrumut din tôte părțile țerei într'un număr mare ca nici când în trecutul institutului nostru. Am fost necesități deci nu numai să folosim creditul nostru de reescompt, de care în anii din urmă nu mai făuserăm întrebuințare, ci a trebuit chiar să reducem pe un timp unele din operațiile nostre curente.

Cu tôte acestea am învinsu norocosu dificultățile, ce ne crease noua situație, și ne-a succesu chiar a profita de densa, realizându un venit mai mare ca al anului trecut.

A doua împrejurare, la care ne credem dator a trage atențiunea d-voastră, este progresul sucursalei (filiale) nostre din Brașov. Sciți, că această sucursală funcționează acum de doi ani și cinci luni (dela 1 Augustu 1882), că pentru greutatele începutului și din cauza cheltuielilor de instalare, ea încheiase primele ei două bilanțuri cu pierderi. V'am încredințat însă în precedentele două rapôrți ale nostre, că sunt puse tôte bazele, ca sucursala noastră încă în anul următor să începă a răspunde la scopul, pentru care s'a înființat: »de a fi o sorgintă de beneficii pentru institut». Avem mulțumirea de a constata, că acesta s'a implinit și că sucursala noastră a realizat în anul 1884 un profit curat de 3299 fl. 65 cr.

Ne vom pune tótă silința, ca asemenea rezultate favoritoare să urmeze pe viitoru neîntrerupt și crescându din an în an la sucursala noastră.

Anexul F. la această dare de semnă arată dezvoltarea afacerilor sucursalei dela început.

Premiându aceste, dați-ne voiă, a vă arăta în cele următoare mișcarea și dezvoltarea fie-cărui ramu de operație în parte.

Depunerile.

Cu finea anului 1883 erau la institut

1604 depunerî în sumă de	1.473,799 fl. 24 cr.
în cursul anului 1884 s'au făcutu	
1065 depunerî în sumă de	1.427,229 fl. 15 cr.
Deci starea totală a fostu de 2669	
depuerî în sumă de	2.901,028 fl. 39 cr.
Din aceste s'au ridicat 742 depunerî	
în sumă de	1.234,779 fl. 86 cr.
remânendu starea lor cu 31 Decemvre	
1884 de 1927 depunerî în sumă de	1.666,248 fl. 53 cr.
er 192,449 fl. 29 cr. mai mare ca în anul 1883.	

Escomptul de cambie.

Starea portfoiului cu finea anului 1883 era de 3259 cambie în valere de 924,862 fl. 99 cr. în cursul anului s'au mai escomptat 8709 cambie în valere de 2.973,271 fl. 35 cr. Starea totală a portfoiului a fostu prin urmare de 11.968 cambie în val. de 3.898,134 fl. 34 cr. din aceste s'au răscumpărat în cursul anului 8047 cambie în val. de 2.781,105 fl. 83 cr. remânendu starea portfoiului cu finea an. 1884 de 3921 cambie în val. de 1.117,028 fl. 51 cr. față de anul trecut o creștere de 192,165 fl. 52 cr. Suma dubioșelor amortisate în bilanț din portfoiul de cambie este de 4,030 fl. 46 cr.

Creditul ipotecar.

Împrumuturile pe ipotece au stat la finea anului 1883 pin 756 obligațiuni în sumă de 752,413 fl. 13 cr. în anul 1884 s'au mai acordat 247 obligațiuni în sumă de 215,619 fl. — cr. a rezultat prin urmare un total de 1003 obligațiuni în sumă de 968,032 fl. 13 cr. în cursul anului s'au achitat 13 obligațiuni în sumă de 46,455 fl. 41 cr. și au rămas cu 31 Decemvre 1884 990 obligațiuni în sumă de 921,576 fl. 72 cr. o creștere de 169,163 fl. 59 cr. față de anul trecut.

Aceste pretensiuni sunt asigurate prin ipotece de un areal preste totu de 47,594 jugere, 1572 orgii în valere totală de 4.155,417 fl. 34 cr., fiind cuprinse aici și edificile.

Scrisuri fonciare.

Cu 31 Decemvre 1883 au fost în circulație scrisuri fonciare în val. de 710,000 fl. — cr. în cursul anului 1884 s'au mai emis 177,400 fl. — cr. au fost deci cu totul în circulație 887,400 fl. — cr. din cele trase la sorți s'au rescumpărat în cursul anului 28,600 fl. — cr. rămân prin urmare cu 31 Decemvre 1884 în circulație 858,800 fl. — cr.

Scrisurile nostre fonciare notéză astăzi la bursă fl. 101 — cr.

Creditele fixe

au stat cu finea anului 1883 din 224 împrumuturi în suma de 80,930 fl. 15 cr. în cursul anului expirat s'au mai dat 81 împrumuturi în suma de 41,543 fl. 81 cr. totalul lor a fost deci de 305 împrumuturi în suma de 122,473 fl. 96 cr. din aceste s'au răscumpărat 13 împrumuturi în suma de 7,768 fl. 80 cr. remânendu cu 31 Decemvre 1884 292 împrumuturi în suma de 114,705 fl. 16 cr. în comparație cu anul trecut o creștere de 33,775 fl. 01 cr.

(Va urmă)

ULTIME SCIRI.

După scirile din Sjenița, Osman pașă a concentrat în districtul Novibazarului 50 de batalione. Se dice, că răscolă din Prisrena s'a în-

bușitu. Vassel pașă a intrat în Prisrena fără luptă.

Admiralul englesu Herbert a inspectat corăbiile de războiu din Portsmouth și arată guvernului, că 30 de canoniere sunt gata de plecare pentru India.

„Times” comunică, că un consiliu de războiu din Calcutta a hotărât, ca cei 50,000 de oameni mobilizați să plece imediat spre Afganistan. O diviziune de rezervă de 10,000 oameni de asemenea se mobilizează.

Intendentul general al armatei ruse a închiriat în Astrahan tôte corăbiile societăților private pentru scopuri militare.

Marea firmă de pielărie Bezaley Brown et Comp. din Londra a dat falimentu. Pasivul firmei falimentate Scaramanga, totu din Londra, e de 260,000 funți.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. al „Gaz Trans.”)

Viena, 31 Martie. — Inmormântarea cardinalului principe Schwarzenberg s'a săvârșit eri după ameză cu mare pompă. Au asistat Maiestatea Sa monarculu, prințul de coronă, archiduci, archiducese și multe alte notabilități.

Agram, 31 Martie. — Dieta s'a convocat pe ziua de 18 Aprilie.

Paris, 31 Martie. — Înaintea intrărilor la cameră se adunase eri o numără mulțime de oameni, totuși până acum n'a fost nici o manifestație dușmană. În urma votului camerei în contra propozițiilor ministrului președinte Ferry, cabinetul a demisionat.

Paris, 31 Martie. — Cu formarea noului cabinetu va fi însărcinat Freycinet.

Belgrad, 31 Martie. — Scupcina este convocată pe ziua de 15 Aprilie.

DIVERSE.

Scandal în teatru. — La opera comică din Paris se întâmplă zilele acestea un scandal. Juca domnișora Banzand. O mulțime de studenți și negustorași se adunaseră înaintea teatrului și când se lipi pe perete o hârtie, anunțându-li-se că biletele sunt vândute, începură a fluera și a cânta versuri batjocoritoare la adresa Banzaud. În teatru încă se întâmplă dese conflicte între demonstrații, ce fluerau și imitau graiurile animalelor și între publicul, ce aplauda. Intre acestia se distinge Alexandru Dumas, care protesta în gura mare împotriva lărmuitorilor. Cântăreța a trebuit să iasă din teatru pe o eșire laterală și ajungendu acasă scriso scrisore, în care, streină fiindu, dicea că mai bine se retrage, decât să mai esă pe scenă în Paris.

Cursul la bursa de Viena

din 30 Martie st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	96 55	Bonuri croato-slavone	100. —
Rentă de hârtie 5%	90.70	Despăgubire p. dijma de vinu ung.	97. —
Împrumutul căilor ferate ungare	145. —	Împrumutul cu premiu ung.	117.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	97.80	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	118. —
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	121. —	Renta de hârtie austriacă	81.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	105.50	Renta de arg. austr.	81.80
Bonuri rurale ungare	102.35	Renta de aur austr.	106.60
Bonuri cu cl. de sortare 103.50		Losurile din 1860	139. —
Bonuri rurale Banat-Ti-impărătesc	5.82	Acțiunile băncii austro-ungare	862. —
mișu	102. —	Act. băncii de creditu ung. 302.50	
Bonuri cu cl. de sortare 102. —		Act. băncii de creditu austr. 294.50	
Bonuri rurale transilvane 100.50		Argentul — Galbini împărătesc	5.82
		Napoleon-d'or	9.83 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	60.85
		Londra 10 Livres sterlinge 124.55	

Bursa de București.

Cota oficială dela 15 Martie st. v. 1885.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	90 1/2	—
Renta rom. amort. (5%)	93 3/4	—
» convert. (6%)	89 1/4	—
Împr. oras. Buc. (20 fr.)	32	—
Credit fonc. rural (7%)	100	—
» „ „ (5%)	85	—
» „ „ urban (7%)	97	—
» „ „ (6%)	91 1/2	—
» „ „ (5%)	83 1/4	—
Banca națională a României	1190	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	299	—
» „ Națională	225	—
Auru	12.35%	—
Banote austriace contra aur	—	—

Editor: Iacobu Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aureliu Mureșianu

20% Tote prețurile scădute 20% per comptant.

Magazinul de încălțăminte

al lui

Ioan Săbădeanu

Fabricat propriu și străin, solid și modern. Recomandă on. public cu prețuri scădute toate felurile de încălțăminte fine și ordinare, pentru bărbați, dame și copii, gata seu după măsuri fabricate.

Ghete de bărbați dela v. a. fl. 3.60 cr. în sus.

Ghete de dame " " " 3. — " " "

Pantofi și ghete de copii dela 60 " " "

Pantofi de casă de piele, pîslă seu stofă brodate cu flori pentru bărbați și dame dela v. a. fl. 1.30 cr. în sus.

Specialitate.

Cisme de copii în creț de Karlsbad dela v. a. fl. 3.50 cr. în sus

" fetițe și băieți " " " 4.50 " " "

Șoșoni de postavu de pîslă și cu Gumă englesesc. — Șoșoni cu talpe de pîslă lungi și scurți pentru voiagiori. = Galoci de gumă englesă. — Sandale de gumă și de pîslă pentru dame, bărbați și copii cu prețuri eftine.

Cisme de copii ordinare dela v. a. fl. 2 în sus

" bărbați " " " 5 1/3 " " "

" femei " " " 4 " " "

Comandele din afară se efectuează după măsurile trimise prompt și cele nepotrivite se iau înderetă în schimb.

20% Tote prețurile scădute 20%

20% Tote prețurile scădute 20%

20% Tote prețurile scădute 20%

Casse de feru sistemul Wertheim
 ce resistă pe deplin în contra focului și nici nu se pot sparge, din renumita fabrică de casse
L. FLEISCHER
 oferă pe prețuri convenabile în cele mai favorabile condițiuni și în toate mărimile.

Iustinian M. Grama,
 depository fabricii în Brașov.

Anunțăm acelor onorați cetitori, cari vor bine voi a se abonă la foia noastră de aici încolo, că avem încă în rezervă numeri dela începutul anului 1885, prin urmare pot să aibă colecțiunea completă.
 Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

Nr. 2920—1885.

Concurs!

Pentru ocuparea unui post vacant de cancelist la sedria orfanală orașenescă, împreună cu un salariu anual de 450 fl. și pentru locuință 100 fl. — se escrie prin această concurs.

Petenții pentru acest post au — pe lângă documentarea științelor școlare, cunoșterea celor 3 limbi ale patriei, destoiniciei în resortul de concept, purtării lor morale, și că nu au trecut etatea de 40 de ani — de a-și așterne petițiunile astfel instruate până în 8 Aprilie a. c. subscrisului magistrat.

Brașov, 21 Martie 1885.
Magistratul oraș.
 3—3 (Nr. 38)

De observat.
Epilepsia. Cei ce suferă de spasmi, de căree și de nervi găsesă ajutor sigur prin metoda mea. Onorariile se dau după ce se vor observa succese. Tractarea în scris. S'au vindecat sute de omeni.
Prof. Dr. Albert,
 distins, pentru deosebitele succese, de către societatea științifică franceză cu marea **medaliă de aur el. I.**
 (Nr. 137) **6. Place du Trône, PARIS.**

Mobile plătibile în rate
la Ignatz Kron
Fabrica de Mobile în Viena
Stadt, Lugek Nr. 2.
 Reprezentanți solizi se angajază îndată cu un provision mare.
 (Nr. 34) 4—4

Mersul trenurilor

pe inia **Predeal-Budapesta** și pe linia **Teiuș-Arad-Budapesta** a călei ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapesta				Budapesta-Predeal				Teiuș-Arad-Budapesta				Budapesta-Arad-Teiuș.			
	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus		
Bucuresc	7.15	—	—	Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	Teiuș	2.39	9.50	8.25	8.35		
Predeal	1.09	—	—	Budapesta	8.00	6.55	9.45	2.47	Alba-Iulia	3.40	10.42	8.00	6.55		
Timiș	1.33	—	—	Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Vințul de jos	4.04	11.09	11.14	12.28		
Brașov	2.06	—	—	P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	Șibot	4.35	11.43	3.35	5.30		
Feldiára	2.16	6.30	5.45	Oradea mare	4.11	5.13	3.20	—	Orăștia	5.02	12.13	4.00	6.20		
Apatia	2.44	7.09	6.28	Várad-Velenceze	4.21	9.37	3.25	—	Simeria (Piski)	5.44	1.22	4.16	6.39		
Agostonfalva	3.03	7.41	7.07	Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—	—	Deva	6.05	1.48	4.47	7.19		
Homorod	3.18	8.09	7.42	Mező-Telegd	4.40	9.59	—	—	Branicica	6.34	2.21	5.02	7.39		
Hașfaleu	3.51	8.53	8.51	Rév	5.02	10.28	3.56	—	Ilia	7.01	2.54	5.25	8.11		
Sighișora	4.51	10.18	10.52	Bratca	5.46	11.41	4.31	—	Gurasada	7.15	3.09	5.57	8.49		
Elisabetopole	5.11	10.55	11.56	Bucia	6.09	12.15	—	—	Zam	7.49	3.48	6.18	9.18		
Mediaș	6.00	12.11	1.23	Ciucia	6.28	12.48	—	—	Soborșin	8.32	4.37	7.11	10.27		
Copsa mică	6.29	12.35	2.07	Huedin	6.52	1.48	5.28	—	Bérvova	9.19	5.30	7.48	11.18		
Micăsasa	—	12.54	2.27	Stana	7.32	3.21	6.01	—	Conop	9.40	5.58	8.22	11.57		
Blașu	7.02	1.29	3.06	Aghiriș	7.51	3.54	—	—	Radna-Lipova	10.16	6.38	8.40	12.27		
Crăciunel	—	1.45	3.22	Ghirbău	8.12	4.34	—	—	Pauliș	10.32	6.56	9.02	12.57		
Teiuș	7.38	2.26	4.15	Nedeșdu	8.24	4.52	—	—	Gyorok	10.48	7.15	9.32	1.45		
Aiud	7.55	2.48	4.44	Clușin	8.38	5.11	—	—	Simeria (Piski)	11.17	7.48	10.12	2.58		
Vințul de sus	—	3.12	5.10	Apahida	8.57	5.40	7.08	—	Orăștia	12.32	8.05	10.47	3.46		
Uióra	—	3.19	5.19	Clușin	9.23	6.00	7.18	—	Șibot	12.00	8.45	11.14	4.20		
Cucerdea	8.24	3.36	5.47	Clușin	9.50	6.29	—	—	Vințul de jos	4.00	2.10	11.46	5.06		
Ghiris	8.48	4.10	6.38	Ghiris	11.15	8.14	8.29	—	Alba-Iulia	7.44	6.40	12.21	6.15		
Apahida	—	5.39	8.51	Cucerdea	12.04	9.49	8.53	—	Teiuș	6.20	—	12.53	7.00		
Clușin	10.08	5.59	9.18	Uióra	12.12	9.58	—	—							
Nedeșdu	10.18	6.28	8.00	Vințul de sus	12.19	10.07	—	—							
Ghirbău	—	6.54	8.34	Aiud	12.45	10.42	9.17	—							
Aghiriș	—	7.10	8.59	Teiuș	1.15	11.32	9.40	—							
Stana	—	7.25	9.35	Crăciunel	1.44	12.03	—	—							
Huedin	11.33	8.11	11.04	Blașu	2.00	12.24	10.12	—							
Ciucia	12.06	8.52	12.17	Micăsasa	2.34	12.43	—	—							
Bucia	—	9.11	12.47	Copsa mică	2.52	1.22	10.45	—							
Bratca	—	9.29	1.21	Mediaș	3.27	2.24	11.07	—							
Rév	12.25	9.52	2.05	Elisabetopole	4.01	3.06	11.29	—							
Mező-Telegd	1.11	10.27	3.08	Sighișora	4.50	4.17	12.15	—							
Fugyi-Vásárhely	—	10.46	3.39	Hașfaleu	5.08	4.51	12.30	—							
Várad-Velinte	—	10.56	3.55	Homorod	6.47	7.07	1.32	—							
Oradia-mare	1.49	11.04	4.06	Agostonfalva	7.36	8.10	2.04	—							
P. Ladány	1.54	11.14	7.30	Apatia	8.09	8.46	2.24	—							
Szolnok	3.14	1.47	11.05	Feldiára	8.41	9.20	2.44	—							
Buda-pesta	7.30	7.44	6.40	Brașov	9.20	10.15	3.15	—							
Viena	2.00	6.20	2.00	Timiș	—	6.00	3.25	—							
				Predeal	—	6.57	4.03	—							
				Bucuresc	—	7.32	4.28	—							

Nota: Orele de noapte sunt cele dintre liniile gróse.